

	Sistema di Gestione	REV 00
	CLAUSOLA DI RESPONSABILITÀ-RESPONSIBILITY CLAUSE	M_510.02

CLAUSOLA DI RESPONSABILITÀ

La controparte dichiara di essere a conoscenza dei principi, delle norme e degli standard previsti dal "M_510.01 Rev. 00 -Codice di condotta" di Officine Tecnosider Srl di cui dichiara di aver preso visione sul sito internet della società, alla pagina <http://www.officinetecnosider.it/downloads.html>, e che è parte integrante del modello di organizzazione, gestione e controllo di Officine Tecnosider Srl.

La controparte, impegnandosi anche di fatto per propri dipendenti e/o collaboratori e/o ausiliari e/o le persone che comunque agiscono per suo conto, si impegna a:

- 1) agire in osservanza della disciplina prevista dalle leggi (codice civile/penale) applicabili al tipo di rapporto contrattuale;
- 2) rispettare i principi ed i valori contenuti nel Codice di Condotta ed a tenere una condotta in linea con essi, e comunque tale da non esporre Officine Tecnosider Srl al rischio dell'applicazione di sanzioni previste dalle norme applicabili;
- 3) Non tenere comportamenti e/o compiere od omettere atti in modo tale da indurre dipendenti e/o collaboratori di Officine Tecnosider Srl a violare i principi del Codice di condotta e/o a tenere una condotta non conforme ad esso.

Nel caso in cui la controparte violi (ovvero i dipendenti e/o collaboratori e/o ausiliari e/o le persone che comunque agiscono per suo conto, violino) le previsioni che precedono, Officine Tecnosider Srl applicherà le penali eventualmente previste dal contratto fino alla risoluzione dello stesso secondo quanto previsto dall'articolo 1453 del codice civile.

RESPONSIBILITY CLAUSE

The supplier declares to be aware of the principles, the rules and the standards provided by the "M_510.01 Rev. 00 - Code of conduct- etic code", of Officine Tecnosider Srl, which is part of the compliance programme of Officine Tecnosider Srl, and to have examined the updated copy in our web page <http://www.officinetecnosider.it/en/downloads.html>.

The supplier is also committed to its employees and/or those who act on its behalf to:

- 1) act in compliance with the applicable Italian law;
- 2) comply with the principles and values set forth by the Code of conduct and maintain a conduct in line with them, and in any case it shall not expose Officine Tecnosider Srl to the risk of sanctions under any applicable legislation;
- 3) not act, or omit to act, in a manner that may induce the employees and/or external collaborators of Officine Tecnosider Srl to violate the principles of the Code of conduct and/or to act in contrast with them.

In case the counterparty (employees, co-workers, the persons acting for its behalf) breaches the preceding estimates, Officine Tecnosider Srl shall be entitled to terminate the contract and to apply all penalties imposed by the same in such cases, in accordance with Article 1453 CC of the Italian Law.

PER ACCETTAZIONE
FOR ACCEPTANCE

NOME E COGNOME
NAME AND SURNAME

FIRMA
SIGN

DATA
DATE